

CITY OF SCOTTSDALE
CITY CLERK DEPARTMENT
3939 N. Drinkwater Blvd.
Scottsdale, Arizona 85251

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 110



OFFICIAL VOTING MATERIALS - THIS PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH REGISTERED VOTER AND CAN BE USED AS ONE FORM OF NON-PHOTO IDENTIFICATION AS DESCRIBED ON PAGE 4 HEREIN.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - ESTE FOLLETO SE HA ENVIADO POR EL CORREO A CADA VOTANTE INSCRITO Y SE PERMITE USARLO COMO UN TIPO DE IDENTIFICACIÓN SIN FOTOGRAFÍA COMO DESCRITO EN LA PÁGINA 7 EN ESTO.

**YOUR POLLING
PLACE
IS INDICATED BELOW**



**SU CENTRO ELECTORAL
SE INDICA ABAJO**



CITY OF SCOTTSDALE, ARIZONA

CANDIDATE INFORMATION PAMPHLET

GENERAL ELECTION
TUESDAY, MARCH 14, 2006

CIUDAD DE SCOTTSDALE, ARIZONA

FOLLETO DE INFORMACIÓN DE LOS CANDIDATOS

ELECCIÓN GENERAL
MARTES, 14 DE MARZO DE 2006

TABLE OF CONTENTS - INDICE

Polling Places 3

Centros Electorales 3

Voter Identification at the Polls 4

Important Voting Information 5

Early Voting Information 5

Identificación de los Votantes en las Urnas 7

Información Importante para Votar 8

Información para Votar Antes de la Elección 8

CANDIDATES FOR COUNCIL - CANDIDATOS PARA EL CONCEJO

Wayne Ecton 10

Bob Littlefield 12

Tony Nelssen 14

Kevin Osterman 16

POLLING PLACES, MARCH 14, 2006 - CENTROS ELECTORALES, 14 DE MARZO DE 2006

Districts	Polling Places
Distritos:	Centros Electorales
Scottsdale #1	Los Arcos United Methodist Church, 7425 E. Culver Street
Scottsdale #2	Plaza Healthcare, 1475 N. Granite Reef Road
Scottsdale #3	Grace Chapel, 8524 E. Thomas Road
Scottsdale #4	El Dorado Park Recreation Center, 2311 N. Miller Road
Scottsdale #5	Scottsdale Baptist Church, 2500 N. Scottsdale Road
Scottsdale #6	Paiute Park Neighborhood Center, 6535 E. Osborn
Scottsdale #7	Scottsdale Church of God, 3543 N. Granite Reef Road
Scottsdale #8	Infinia at Scottsdale, 3333 N. Civic Center Plaza
Scottsdale #9	Indian School Park, 4201 N. Hayden Road
Scottsdale #10	Open Arms Church, 4640 N. Granite Reef Road
Scottsdale #11	Mohave Middle School, 5520 N. 86 th Street
Scottsdale #12	Brotherhood of Man Desert Chapel, 4715 N. 68 th Street
Scottsdale #13	First Christian Church, 7405 E. McDonald Drive
Scottsdale #14	Trinity Church Assembly of God, 7300 Via Paseo Del Sur
Scottsdale #15	Mountain View Park, 8625 E. Mountain View Road
Scottsdale #16	Chaparral Christian Church, 6451 E. Shea Boulevard
Scottsdale #17	N. Scottsdale United Methodist Church, 11735 N. Scottsdale Road
Scottsdale #18	Zuni School, 9181 E. Redfield Rd.
Scottsdale #19	Life Care Center, 9494 E. Becker Lane
Scottsdale #20	Stonegate, 11551 E. Mountain View Road
Scottsdale #21	Desert Mountain High School, 12575 E. Via Linda
Scottsdale #22	Via Linda Senior Center, 10440 E. Via Linda
Scottsdale #23	Aztec Elementary School, 13636 N. 100 th Street
Scottsdale #24	Horizon Community Center, 15444 N. 100 th Street
Scottsdale #25	McDowell Mountain Ranch Community Center, 10607 E. Paradise Lane
Scottsdale #26	Highlands Church, 9050 E. Pinnacle Peak Road
Scottsdale #27	Living Water Lutheran Church, 9201 E. Happy Valley Road
Scottsdale #28	Redeemer Lutheran Church, 7670 E. Jomax
Scottsdale #29	Thunderbird Adventist Academy, 7410 E. Sutton Drive
Scottsdale #30	Pinnacle Presbyterian Church, 25150 N. Pima Road
Scottsdale #31	Grayhawk Elementary School, 7525 E. Grayhawk Drive

TO CAST YOUR VOTE ON TUESDAY, MARCH 14, 2006, MAKE SURE YOU GO TO THE POLLING PLACE INDICATED ON THE MAILING LABEL OF THIS PAMPHLET.

PARA VOTAR EL MARTES, 14 DE MARZO DE 2006, ASEGÚRESE DE ACUDIR AL CENTRO ELECTORAL INDICADO EN EL MARGEN DE DIRECCIÓN DE ESTE FOLLETO.

VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. This is a result of Proposition 200, the statewide initiative approved by voters in 2004.

ACCEPTABLE IDENTIFICATION

Following are the types of identification that are acceptable and that can be used when voting at a polling place on Election Day. All identification must match the voter's name and address shown on the Maricopa County Elections Signature Roster.

PHOTO identification with voter's name and address – ONE REQUIRED

- Valid Arizona driver's license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States, federal, state or local government issued identification

----- OR -----

NON-PHOTO identification with voter's name and address – TWO REQUIRED

- Utility bill dated within ninety (90) days of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV.
- Bank or credit union statement dated within ninety (90) days of the election.
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian Census Card
- Property Tax Statement of the voter's residence
- Tribal Enrollment Card or other form of tribal identification
- Vehicle Insurance Card
- Voter Registration Card or Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state or local government issued identification
- Any "Official Election Material" mailing bearing the voter's name and address

PROVISIONAL BALLOT

If the voter does not have acceptable identification at the polling place, a Provisional Ballot can be voted. Acceptable identification must then be presented to the City Clerk or the Maricopa County Recorder by 5:00 p.m. the Friday after the election.

If you have any questions regarding voter identification for the upcoming elections contact:

City Clerk's Office, City of Scottsdale
3939 N. Drinkwater Blvd.
(480) 312-2412
www.ScottsdaleAZ.gov

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Date of Election Tuesday, March 14, 2006

Your polling place will be open from 6:00 A.M. to 7:00 P.M. To cast your vote, make sure you go to the polling place indicated on the mailing label of this pamphlet.

Any qualified elector may, at the voter's option, be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to Arizona Revised Statutes (A.R.S.), Section 16-515, Subsection D; be accompanied and assisted by a person of the voter's own choice; or be assisted by two election officials, during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine, or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election is not eligible to assist any voter. (A.R.S. 16-580, Subsection G)

Any qualified elector who, at 7:00 P.M., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot.

Last Day to Register to Vote Monday, February 13, 2006

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the Maricopa County Elections Office at (602) 506-1511.

EARLY VOTING INFORMATION

First Day Early Ballots Available Thursday, February 9, 2006

Last Day to Request Special Election Board Assistance Friday, March 3, 2006

The Maricopa County Tabulation and Elections Center (MCTEC), 510 S. 3rd Ave., Phoenix, AZ 85034, (602) 506-1511, must receive your written or verbal request for voting assistance before 5:00 P.M. on Friday, February 24, 2006, to arrange for assistance voting. Your request must specify the address of confinement if assistance is needed from an Election Board.

Last Day to Request that an Early Ballot be Mailed to You Friday, March 3, 2006

The Maricopa County Tabulation and Elections Center, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, AZ 85034, (602) 506-1511, must receive your written, verbal, or online request for an early ballot to be mailed to you before the close of business on Friday, March 3, 2006. Your request must specify where (complete mailing address) to send the Early Ballot. Early Ballot requests can be made online at:

<http://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballot/>

An Early Ballot by Mail also may be requested by calling (480) 312-7844 beginning Monday, February 13, 2006 through 5:00 p.m. on Friday, March 3, 2006.

Last Day to Vote in Person Friday, March 10, 2006

Appear in an Office designated for Early Voting no later than the close of business on the last day to vote in person. Early voting will be permitted Monday through Friday during regular business hours.

Last Day to Vote an Emergency Ballot Monday, March 13, 2006

Last Day to Return a Ballot that was Mailed to You ... by 7:00 P.M., Tuesday, March 14, 2006

In order for your ballot to be valid and counted, your voted early ballot and affidavit must be received by the Maricopa County Tabulation and Elections Center by 7:00 p.m. on Election Day, Tuesday, March 14, 2006. You may also deposit your ballot and affidavit at any Scottsdale polling place designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. on Election Day.

HOW TO VOTE EARLY IN PERSON

Offices Designated for Early Voting in Person

Early voting in person is being held at the following locations:

Election Central, Scottsdale City Hall
3939 N. Drinkwater Blvd., Scottsdale

Via Linda Senior Center
10440 N. Via Linda, Scottsdale

Early voting hours at the above locations are:

Monday through Friday,
Monday, February 13, 2006 through Friday, March 10, 2006, 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Maricopa County Elections
510 S. 3rd Ave., Phoenix
111 S. 3rd Ave., Phoenix
222 E. Javelina, Mesa

Early voting hours at the above locations are:

Monday through Friday,
Monday, February 13, 2006 through Friday, March 10, 2006, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

For additional information, please call the City of Scottsdale, Election Central, (480) 312-7844.

TO CAST YOUR VOTE ON TUESDAY, MARCH 14, 2006, MAKE SURE YOU GO TO THE POLLING PLACE INDICATED ON THE MAILING LABEL OF THIS PAMPHLET.

IDENTIFICACIÓN DE LOS VOTANTES EN LAS URNAS

Se le requiere a cada votante presentar prueba de identidad en el centro electoral antes de recibir una boleta. Esto es como resultado de la Proposición 200, la iniciativa por todo el estado aprobada por los votantes en 2004.

IDENTIFICACIÓN ACEPTABLE

Lo que sigue son tipos de identificación aceptable que se puede presentar al votar en un centro electoral el Día de la Elección. Toda la identificación tiene que ser igual al nombre y dirección particular del votante que se muestra en el Registro de Firmas del Departamento de Elecciones del Condado Maricopa.

Identificación con una FOTOGRAFÍA con el nombre y dirección particular del votante – SE REQUIERE UNA

- Licencia para manejar de Arizona válida
- Licencia de identificación no para manejar de Arizona válida
- Tarjeta de inscripción tribal u otro tipo de identificación tribal
- Identificación suministrada por el gobierno de los Estados Unidos, federal, del estado o gobierno local

----- O -----

Identificación SIN UN FOTOGRAFÍA con el nombre y dirección particular del votante – SE REQUIEREN DOS

- Cuenta de empresa pública con una fecha dentro de noventa (90) días de la fecha de la elección. La cuenta de empresa pública puede ser de electricidad, gas, agua, desperdicios sólidos, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión por cable.
- Estado de cuenta del banco o cooperativa de crédito con una fecha dentro de noventa (90) días de la fecha de la elección
- Registro de Vehículo de Arizona válido
- Tarjeta de Censo de Indio
- Declaración de Impuestos de la Propiedad de la residencia del votante
- Tarjeta de Matriculación Tribal u otro tipo de identificación tribal
- Tarjeta de Seguro de Vehículo
- Tarjeta de Inscripción Como Votante o un Certificado de la Registradora
- Identificación suministrada por el gobierno de los Estados Unidos, federal, del estado o gobierno local
- Cualquier "Material Electoral Oficial" enviado pro el correo conteniendo el nombre y dirección particular del votante

BOLETA PROVISIONAL

Si el votante no presenta identificación aceptable en el centro electoral, se permite votar una Boleta Provisional. Identificación aceptable entonces se le tiene que presentar a la City Clerk (Secretaria Municipal) o a la Maricopa County Recorder (Registradora del Condado Maricopa) para las 5:00 p.m. el viernes después de la elección.

Si tiene cualesquier preguntas tocante identificación del votante para las elecciones venideras, comuníquese con:

City Clerk's Office, City of Scottsdale
3939 N. Drinkwater Blvd.
(480) 312-2412
www.ScottsdaleAZ.gov

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA VOTAR

Fecha de la Elección: martes, 14 de marzo de 2006

Su centro electoral estará abierto de las 6:00 A.M. a 7:00 P.M. Para votar, asegúrese de acudir al centro electoral que se indica en el marbete de dirección de este folleto.

Cualquier votante inscrito, puede, a opción del votante, ser acompañado a la casilla de votación por un menor de edad permitido en la casilla de votación de acuerdo con la Sección 16-515, Sub-sección D; ser acompañado y asistido por una persona que el votante haya escogido; o ser asistido por dos oficiales de elecciones, durante cualquier proceso de votación o durante el proceso actual de votar en papeleta de votación, máquina o sistema de votación electrónico. Una persona que es un candidato para un puesto en esa elección no está elegible a asistir a cualquier votante. (Estatutos Revisados de Arizona 16-580, Sub-sección G)

Cualquier elector capacitado que a las 7:00 P.M., está en la fila de votantes que esperan, se le permitirá preparar y depositar su boleta.

La Última Fecha para Registrarse para Votar: lunes, 13 de febrero de 2006

Si no sabe si puede votar o no, favor de comunicarse con la Oficina de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511.

INFORMACIÓN PARA VOTAR ANTES DE LA ELECCIÓN

La Primera Fecha en que están Disponibles las Boletas de Antes de la Elección: jueves, 9 de febrero de 2006

La Última Fecha para Pedir Ayuda de la Junta de Elecciones Especial: viernes, 3 de marzo de 2006

El Centro de Tabulación y Elecciones del Condado Maricopa (MCTEC), 510 S. 3rd Ave., Phoenix AZ 850434, (602) 506-1511, tiene que recibir su pedido por escrito o verbal para ayuda para votar antes de las 5:00 P.M. en viernes, 24 de febrero de 2006, para concertar ayuda para votar. Su pedido tiene que especificar la dirección donde está internado si necesita ayuda de la Junta de Elecciones.

La Última Fecha para Pedir que una Boleta de Antes de la Elección se le envíe por el correo: viernes, 3 de marzo de 2006

El Centro de Tabulación y Elecciones del Condado Maricopa (MCTEC), 510 S. 3rd Ave., Phoenix AZ 850434, (602) 506-1511, tiene que recibir su pedido por escrito, verbal o en línea por una boleta de antes de la elección que se le envíe por el correo antes de las horas de negocio en viernes, 3 de marzo de 2006. Su pedido tiene que especificar a donde (dirección completa de correo) se debe enviar la Boleta Antes de la Elección. Los pedidos para una Boleta Antes de la Elección se pueden hacer en línea al:

<http://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballot/>

También se puede pedir una Boleta de Antes de la Elección enviada por el correo al llamar al (480) 312-7844 comenzando el lunes, 13 de febrero de 2006 hasta las 5:00 de la tarde en viernes, 3 de marzo de 2006.

La Última Fecha para Votar en Persona viernes, 10 de marzo de 2006

Presentarse a la Oficina designada para la Votación Antes de la Elección no más tarde que las horas de negocio el último día para votar en persona. La votación antes de la elección se permitirá de lunes a viernes durante las horas de negocio.

La Última Fecha para votar una Boleta de Emergencia: lunes, 13 de marzo de 2006

La Última fecha para Devolver una Boleta que se le Envío por el Correo: para las 7:00 P.M., martes, 14 de marzo de 2006

Para que se su boleta sea válida y se cuente, el Centro de Tabulación y Elecciones del Condado Maricopa tiene que recibir su boleta de antes de la elección votada y el affidavit para las 7:00 p.m. el Día de la Elección, martes, 14 de marzo de 2006. También puede depositar su boleta y el affidavit en cualquier centro electoral de Scottsdale designado para esta elección entre las 6:00 a. m. a 7:00 p. m. el Día de la Elección.

COMO VOTAR ANTES DE LA ELECCIÓN EN PERSONA

Las Oficinas Designadas para la Votación Antes de la Elección en Persona

La votación antes de la elección en persona se ofrece en las siguientes ubicaciones;

Election Central, Scottsdale City Hall
3939 N. Drinkwater Blvd., Scottsdale

Via Linda Senior Center
10440 N. Via Linda, Scottsdale

Las horas de votación antes de la elección en las ubicaciones de arriba son:

lunes a viernes,
lunes, 13 de febrero de 2006 a viernes, 10 de marzo de 2006, 9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Maricopa County Elections
510 S. 3rd Ave., Phoenix
111 S. 3rd Ave., Phoenix
222 E. Javelina, Mesa

Las horas de votación antes de la elección en las ubicaciones de arriba son:

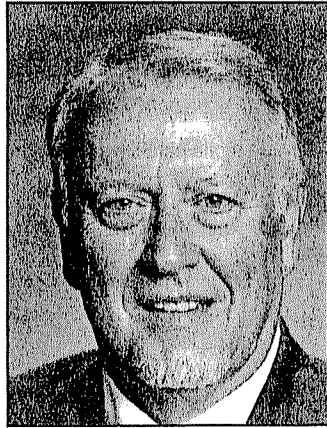
lunes a viernes,
lunes, 13 de febrero de 2006 a viernes, 10 de marzo de 2006, 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Para información adicional por favor comuníquese con la Ciudad de Scottsdale, Election Central, (480) 312-7844.

PARA VOTAR EN MARTES, 14 DE MARZO DE 2006 ASEGURESE DE ACUDIR AL CENTRO ELECTORAL INDICADO EN EL MARBETE DE DIRECCIÓN DE ESTE FOLLETO.

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Wayne Ecton
Age: 68
Occupation: Retired
Education: BA – Kentucky Wesleyan College
– 1962



I have been privileged to serve as a member of the Scottsdale City Council for the last four years. During my term I supported the revitalization of the downtown, advocated for stricter code enforcement, led the charge to save our precious desert, championed neighborhood issues, and helped to make sure that our police and fire departments continue to be top notch.

There is now more than \$1.5 billion of private investment in our downtown. Scottsdale is the envy of many other cities in Arizona. However, there is much more that needs to be done.

I want to continue to be part of the City Council so that I can continue to work on the growing challenges of traffic management, to deal with the increasing needs for public transit, to make sure we complete the purchase of the Preserve, and to upgrade our equestrian facilities.

Scottsdale is lucky to be only 52 years old, which give us the chance to continue to address revitalization, infrastructure replacement and to avoid the blight that has damaged many other cities.

I will continue to keep our taxes low, to maintain the City's AAA bond rating, and to insure that Scottsdale is business friendly as well as neighborhood friendly. The improvements in our downtown and in original Scottsdale's transportation, infrastructure, and streetscapes have been and will continue to be included in my top priorities.

No city remains static - it grows and advances or it ages and diminishes. I want to make sure we move in the right direction and continue to maintain our level of high expectations that has become our signature.

I ask you, the citizens of Scottsdale, for your support to allow me to return to the Council to work for you to finish what has been started.

www.wayneecton.com

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Wayne Ecton
Edad: 68
Ocupación: Jubilado
Educación: Licenciatura - Kentucky Wesleyan College - 1962

He tenido el honor de haber servido como miembro del Concejo de la Ciudad de Scottsdale por los últimos cuatro años. Durante mi plazo apoyé la revitalización del centro del pueblo, defendí cumplimiento más estricto de los códigos, encabece el cargo de salvar nuestro valioso desierto, luché por asuntos de las vecindades, y ayudé en asegurar que nuestros departamentos de policía y de bomberos continúen siendo los mejores.

Hoy hay más de \$1.5 billones de inversiones privadas en nuestro centro del pueblo. Scottsdale es la envidia de muchas otras ciudades de Arizona. Sin embargo, todavía falta mucho que hacer.

Deseo continuar siendo parte del Concejo de la Ciudad para poder continuar trabajando sobre los retos de crecimiento del control de tráfico, para tratar con las crecientes necesidades de transportación pública, para asegurar que completemos la compra de la Preserve, y para mejorar nuestras instalaciones ecuestres.

Scottsdale tiene suerte en solamente tener 52 años de edad, esto nos ofrece la oportunidad de continuar dirigiendonos a la revitalización, reemplazo de la infraestructura y evitar la plaga que ha dañado muchas otras ciudades.

Continuaré manteniendo nuestros impuestos bajos, para mantener la clasificación de bonos AAA de la Ciudad, y para asegurar que Scottsdale sea cordial hacia los negocios también como cordial hacia las vecindades. Los mejoramientos de nuestro centro del pueblo y en transportación pública original de Scottsdale, infraestructura, y ajardinamiento de las calles se han y continuarán a incluirse en mis prioridades principales.

Ninguna ciudad permanece estacionaria - crece y avanza o se envejece y se acaba. Yo deseo asegurar que marchemos en la correcta dirección y continuemos manteniendo nuestro nivel de aspiraciones superiores que se han convertido en nuestra distinción.

Yo les pido a ustedes, los ciudadanos de Scottsdale, su apoyo en permitirme regresar al Concejo para trabajar por ustedes para completar lo que se ha comenzado.

www.wayneecton.com

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Bob Littlefield
Age: 57
Occupation: Computer Entrepreneur and Pilot
Education: B.S. in Engineering from Arizona State University



For the last four years it has been my honor to serve our great city as a City Councilman. When I first ran for office I promised that I would fight to support our neighborhoods citywide, revitalize Downtown and the older areas of Scottsdale, maintain our strong business climate, preserve our Sonoran desert, keep our city budget fat-free and control growth and development. Here are some of the things that I have done since taking office to keep those promises:

Fought for improvements in public safety, including new funding for additional police officers and an improved Fire Department.

Led the effort to add more code inspectors to combat blight.

As Chairman of Scottsdale's first Council Budget Subcommittee worked to keep City spending in line with our most important priorities.

Ended the failed policy of threatening downtown property owners with condemnation of their private property.

Supported new funding for the McDowell-Sonoran Preserve and voted for more public access to the Preserve.

Fought for approval of the controversial McDowell Mountain Ranch Aquatic Center and Cochise School youth ball fields projects.

Supported the McDowell Village (Smitty's site), Waterfront and Optima projects.

Worked to require bars to obtain a Conditional Use Permit from the City Council.

I also promised to work hard to give all of Scottsdale's citizens - north and south - a city government that is more open to its citizens, more responsive to their needs and less hospitable to special interests. As part of keeping that promise I supported the adoption of a strong Ethics Code for Scottsdale Council members, pushed for policies to limit secret Council Executive Sessions and have voted against more secret Executive Sessions than any other Council member.

I ask for your support to continue this fight for the next four years.

www.boblittlefield.com

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Bob Littlefield
Edad: 57
Ocupación: Empresario de Computadoras y Piloto
Educación: Licenciatura en Ingeniería de Arizona State University

Por los últimos cuatro años he tenido el honor de servir nuestra gran ciudad como Concejal de la Ciudad. Cuando primero procure este puesto prometí que iba a luchar en apoyar nuestras vecindades por toda la ciudad, revitalizar el Centro del Pueblo y las áreas más viejas de Scottsdale, mantener nuestro clima comercial sólido, preservar nuestro desierto Sonoran, conservar nuestro presupuesto manejable y controlar el crecimiento y el desarrollo. Lo siguiente son algunas de las cosas que yo he hecho desde que tome el puesto para cumplir mis promesas.

Luché por mejoramientos de la seguridad pública, incluyendo financiamiento nuevo para policías adicionales y para mejorar el Departamento de Bomberos.

Encabece el esfuerzo de añadir más inspectores de los códigos para combatir la plaga.

Como Presidente del primer Sub-Comité del Presupuesto del Concejo trabajé para mantener los gastos de la Ciudad en línea con nuestras más importantes prioridades.

Terminé la política fracasada de amenazar a los dueños de propiedad en el centro del pueblo con condenación de su propiedad privada.

Apyé el financiamiento nuevo de la Preserva McDowell-Sonoran y voté a favor de más acceso público a la Preserva.

Luché por la aprobación del controvertido Centro Acuático de McDowell Mountain Ranch y los proyectos de campos de pelota de la Escuela Cochise.

Apyé el McDowell Village (solar de Smitty), proyectos Waterfront y Optima.

Trabajé para requerir que las barras obtengan un Permiso de Uso Condicional del Concejo de la Ciudad.

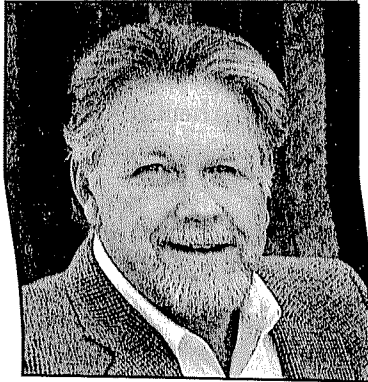
También prometí trabajar muy duro en ofrecerles a todos los ciudadanos de Scottsdale - al norte y al sur - un gobierno municipal que es más público para sus ciudadanos, ser más responsivo a sus necesidades y menos hospitalario hacia los intereses especiales. Como parte de cumplir con esa promesa yo apoyé la adopción de Códigos de Ética para los miembros del Concejo de Scottsdale, procuré política para limitar Sesiones Ejecutivas del Concejo secretas y he votada en contra de Sesiones Ejecutivas secretas que cualquier otro miembro del Concejo.

Solicito su apoyo de continuar este combate por los siguientes cuatro años.

www.boblittlefield.com

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Tony Nelssen
Age: 55
Occupation: Educator / Computer Arts
Education: Arizona State University – Bachelor of Fine Arts, Master of Arts Education, Master of Fine Arts
Experience: Planning Commission, Parks and Recreation Commission



My contract with you:

I shall always fight to bring open and accountable government to the public by making available all information about occurrences at city hall. Government belongs to us, the taxpayer-shareholders. I shall oppose any acts to circumvent the public's or the press's right to obtain facts about city processes or plans, other than those prohibited by law. You and I are entitled to know everything, without spin by public officials. We must work for you. I shall do that. I also know that I can't do it alone. I need your continued support.

- I am a fiscal conservative, not because it is convenient for this election but because that is who I am. I will not make excuses that insult your logic and reason. This has been done to us too often.
- I shall oppose redundant and ineffective administrative programs that are not direct citizen services provided by our fine front-line employees.
- There must be open, complete disclosure of line-item expenditures for each program in every city department. It's our money.
- I will be accountable and responsive to the community's concerns and priorities. Traffic, Police / Fire department needs, and code enforcement are top priorities.
- For twenty years I have been fighting for our neighborhoods, quality of life, and maintaining Scottsdale's unique character and sense of place. I will continue to do so.
- My family settled in this valley in the 1860s. A strong sense of community was needed to prosper. It still is.
- Establishment of, and access to, the McDowell Sonoran Preserve for children, our grandchildren, our residents, and tourism is essential. I favor exploring all avenues to finance acquiring this unique, inspiring land.
- These are not a candidate's promises. These are a councilman's commitments.

www.tonymelssen4citycouncil.com

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Tony Nelssen
Edad: 55
Ocupación: Educador / Artes de Computadoras
Educación: Arizona State University - Licenciatura de Bellas Artes, Maestría de Educación de Artes, Maestría de Bellas Artes
Experiencia: Comisión de Planificación, Comisión de Parques y Recreación

Mi contrato con usted:

Siempre lucharé para establecer gobierno abierto y responsable al público a través de hacer pública toda la información tocante casos del ayuntamiento. El gobierno nos pertenece a nosotros, los contribuyentes de impuestos - accionistas. Yo estaré en contra de cualesquier acciones de bular el derecho del público o de la prensa de obtener hechos tocante los procesos o planes de la ciudad, aparte de aquellos prohibidos por la ley. Usted y yo tenemos el derecho de saber todo, sin interpretación favorable de los oficiales públicos. Tenemos que trabajar para ustedes. Yo lo haré. También reconozco que no lo puedo hacer solo. Necesito su continuo apoyo.

- Soy un conservativo fiscal, no debido a que es conveniente para esta elección sino porque eso es lo que yo soy. No haré excusas de insultar su inteligencia y lógica. Esto se nos ha hecho muchas veces.
- Estaré en contra de programas administrativos redundantes e inefectivos que no son servicios directos para los ciudadanos proveídos por nuestros buenos empleados de primera línea.
- Tiene que haber revelación abierta y completa de los gastos línea por línea de cada programa en cada departamento de la ciudad. Es nuestro dinero.
- Seré responsable y sensible a las prioridades y preocupaciones de la comunidad. Prioridades principales son el Tráfico, necesidades de los departamentos de Policía / Bomberos, y cumplimiento con los códigos.
- Por veinte años yo he luchado por nuestras vecindades, calidad de vida, y el conservar del carácter único de Scottsdale y sentido de local. Lo continuaré haciendo.
- En 1860 mi familia se estableció en este valle. Para prosperar era necesario un sentido fuerte de comunidad. Lo sigue siendo.
- El establecimiento de y acceso al McDowell Sonoran Preserve para nuestros hijos, nietos, residentes y para el turismo es esencial. Yo estoy a favor de todas vías de pagar por la adquisición de este terreno único e inspirador.
- Estas no son las promesas de un candidato. Estas son los compromisos de un concejal.

www.tonymelssen4citycouncil.com

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Kevin Osterman
Age: 55
Occupation: Retired Arizona National Guard Officer; Chief Operations Officer; Mediator
Education: Master of Arts in Organizational Management
Bachelor of Arts in Management
ASU Public Executive Program



As your representative on City Council, and as a resident of the metropolitan area for 34 years, I am dedicated to ensuring continued public safety, a better planned and executed transportation system, preservation of our open spaces, and enhanced quality of life for every resident in Scottsdale. I will also strive to make sure that visitors have a positive experience while staying with us.

We have tackled the growing concerns for public safety. Since my election, we have added 63 additional police officers on the street, 24 civilian police personnel, and fully implemented a municipal fire department that is already setting new standards for fire service in Scottsdale. When the fire alarm sounds, our newly-minted department responds in record time, and in a highly effective manner.

My prior experience as a Scottsdale Planning Commissioner, member of the Citizens Budget and Bond Review Committee, member of the Mayor's Gang Task Force, Neighborhood Watch Captain, and Program Manager for the \$30 million Arizona National Guard personnel budget has been invaluable in helping me make crucial decisions that affect Scottsdale every day, and in the years to come.

As an experienced mediator and negotiator I will continue to work with my fellow council members, the Chamber of Commerce, the Convention and Visitors Bureau, Scottsdale businesses, and the citizens of Scottsdale to cultivate teamwork and a cooperative spirit.

I am an experienced leader, strategic planner, organizer, and team builder who will continue to serve you well on the City Council. To learn more about my goals as your representative on the Scottsdale City Council, please visit my website at: www.voteosterman.org, and please remember to VOTE OSTERMAN!

www.voteosterman.org

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Kevin Osterman
Edad: 55
Ocupación: Oficial de la Guardia Nacional Jubilado; Oficial Principal de Operaciones; Mediador
Educación: Maestría en Humanidad en Administración de Organizaciones
Licenciatura en Filosofía en Administración
Programa de Ejecutivo Público de ASU

Como su representante en el Concejo de la Ciudad, y como residente de la área metropolitana de 34 años, estoy dedicado en asegurar la continuación de la seguridad pública, un sistema de transportación mejor planeado y establecido, preservación de nuestros espacios abiertos, y de la calidad de vida mejorada de cada residente de Scottsdale. También lucharé para asegurar que los visitantes logren una experiencia positiva al visitarnos.

Hemos enfrentado las preocupaciones crecientes de la seguridad pública. Desde ser elegido, hemos añadido 63 policías adicionales en las calles, 24 personal policiaco civil, y hemos establecido completamente un departamento de bomberos municipal que presentemente esta estableciendo normas nuevas de servicios de incendios en Scottsdale. Al sonar la alarma de incendios, nuestro departamento recién establecido reacciona en un tiempo récord, y de una manera sumamente eficaz.

Mi experiencia anterior como Miembro de la Comisión de Planificación de Scottsdale, miembro del Comité de Revisión de Bonos y del Presupuesto de Ciudadanos, miembro del Grupo de Trabajo de Pandillas del Alcalde, Capitán de Vigilancia de Barrio, y Administrador de Programa del presupuesto de personal de \$30 millones de la Guardia Nacional de Arizona ha sido invaluable en ayudarme hacer decisiones críticas que afectan a Scottsdale cada día, y en los años venideros.

Como medidor y negociador con experiencia yo continuaré trabajando con mis co-miembros del concejo, la Cámara de Comercio, el Centro de Información y Convención, y los ciudadanos de Scottsdale en cultivar un sentido de trabajo de equipo y cooperación.

Soy un líder, organizador, planificador estratégico, organizador y fundador de partidos con experiencia y continuaré sirviéndole bien en el Concejo de la Ciudad. Para aprender más tocante mis objetivos como su representante en el Concejo de la Ciudad de Scottsdale, por favor visite mi website al www.voteosterman.org, y por favor recuerde, ¡VOTE POR OSTERMAN!

www.voteosterman.org